

Verbs of thought and speech. Pragmaticalization paths across languages  
 Salamanca, September 7-9 2022 — Programme

| Wednesday September 7 <sup>th</sup> — Morning                           |  |  |
|---|--|--|
| 9:00-9:30   | Inauguration                           |  |
| 9:30-10:30  | Keynote<br>Heiko Narrog (U. of Tohoku) |  |
| 10:30-11:00   | Coffee break                           |  |
| 1 <sup>st</sup> panel Bridging the gap between speech and thought verbs |  |  |
| 11:00-11:30   | Modicom                                | First person vs. second person: A relevant factor in the pragmaticalization of verbs of speech and thought? A view from four Mainland Scandinavian languages |
| 11:30-12:00   | Remberger                              | SAY and THINK and WANT: Grammaticalisation and pragmaticalisation thought on a cognitive path  |
| 12:00-12:30   | Graf                                   | Discourse strategies as triggers for the pragmaticalization of verbs of thought and speech: Evidence from Slavic   |
| 2 <sup>nd</sup> panel Contrastive views on speech verbs                 |  |  |
| 12:30-13:00   | Lansari                                | Say/dire as sources of discourse markers in English and French: diverging pragmaticalisation paths   |
| 13:00-13:30   | Tsutahara & Nomura                     | A contrastive analysis of pragmaticalized “speech verb + adverb” constructions in Japanese, Spanish and English from a pedagogical perspective               |
| 13:30-14:00   | Garzón & Verano                        | 2nd person of verbs of speech: patterns of pragmaticalization in Ancient Greek and Latin?  |
| 14:00-16:00   | Lunch break                            |  |

Verbs of thought and speech. Pragmaticalization paths across languages  
 Salamanca, September 7-9 2022 — Programme

| Wednesday September 7 <sup>th</sup> — Afternoon                       |                   |  |
|---|-------------------|--|
| 3 <sup>rd</sup> panel: Contrastive views on cognitive verbs           |                   |  |
| 16:00-16:30   | Schneider         | French ‘imaginer’ and Spanish ‘imaginar’. Similarities and differences in their pragmatic development  |
| 16:30-17:00   | Sanvido           | The speaker and her utterance: links between modality and propositional attitude verbs in a French-Italian contrastive perspective                           |
| 17:00-17:30   | González & Pardal | Know, think and seem in ancient Greek and Latin: a comparative overview of pragmaticalization in ancient languages   |
| 17:30-18:00   | Coffee break      |  |
| 4 <sup>th</sup> panel: “Saying” as a source for pragmatic meaning (1) |                   |  |
| 18:00-18:30   | Ramos Sañudo      | Polifuncionalidad, (inter)subjetividad y gramaticalización del marcador discursivo ‘digo’  |
| 18:30-19:00   | Zeschel           | German formulas with ‘sagen’ “say”   |
| 19:00-19:30   | Vives & Madrigal  | Pragmaticalization and intersubjectivity with verba dicendi in diachrony: the cases of ‘λέγω/εἶπον’ and ‘φημί’ in a corpus of postclassical Greek dialogues. |

Verbs of thought and speech. Pragmaticalization paths across languages  
 Salamanca, September 7-9 2022 — Programme

| Thursday September 8 <sup>th</sup>                           |   |  |
|--|---|--|
| 1 <sup>st</sup> panel: Meaning change and pragmaticalization |   |  |
| 9:00-9:30  | Biasio                                    | Self-Verifying Parentheticals, or When Performatives Undergo Pragmaticalization                                  |
| 9:30-10:00   | Lewis                                     | English ‘mind [you]’: a diachronic study   |
| 10:00-10:30  | Lacassain                                 | Wonder: An instance of pragmaticalisation? From lexical cognitive senses to discursive strategies                |
| 10:30-11:00  | Coffee break                              |  |
| 2 <sup>nd</sup> panel: Discourse markers                     |   |  |
| 11:00-11:30  | Popescu & Duță                            | Some Observations Concerning the Pragmaticalization Pathway of Speech Act Verbs as Discourse Markers in Romanian |
| 11:30-12:00  | Bozza                                     | Discourse markers out of verbs of thought and speech in Moroccan Arabic  |
| 12:00-12:30  | De Rosa                                   | The Italian ‘credo’. An epistemic marker of mitigation and vagueness   |
| 12:30-13:30  | Keynote<br>Chiara Fedriani (U. of Genova) |  |

Verbs of thought and speech. Pragmaticalization paths across languages  
 Salamanca, September 7-9 2022 — Programme

| Friday September 9 <sup>th</sup> — Morning                               |                                      |  |
|--|--------------------------------------|--|
| 1 <sup>st</sup> panel: “(Not) knowing” as a source for pragmatic meaning |                                      |  |
| 9:00-9:30  | Conte                                | Sulla pragmaticalizzazione in latino arcaico: il caso di scilicet in Plauto e Terenzio                   |
| 9:30-10:00   | Almossa                              | Grammaticalisation of ‘MA: 2ADRI’: “I don't know” in Arabic  |
| 10:00-10:30  | Revuelta Puigdollers                 | ‘οἶδα’ in Greek as a “parenthetical” verb  |
| 10:30-11:00  | Coffee break                         |  |
| 2 <sup>nd</sup> panel: “Saying” as a source for pragmatic meaning (2)    |                                      |  |
| 11:00-11:30  | Hernández García                     | Verba dicendi in Classical Greek: an analysis of the first-person singular                               |
| 11:30-12:00  | Nádraská                             | The functions of the Czech particle ‘prý’ seen through its English equivalents                           |
| 12:00-12:30  | Ruhrmann                             | A case study, so to speak – on some syntactic, functional, and phonetic properties of German ‘sozusagen’ |
| 12:30-13:30  | Keynote<br>Concepción Company (UNAM) |  |
| 13:30-16:00  | Lunch break                          |  |

Verbs of thought and speech. Pragmaticalization paths across languages  
 Salamanca, September 7-9 2022 — Programme

| Friday September 9 <sup>th</sup> — Afternoon                            |                   |   |
|---|-------------------|---|
| 3 <sup>rd</sup> panel: “Saying” and “seeing” in interaction             |                   |   |
| 16:00-16:30   |                   |   |
| 16:30-17:00   | Shefer            | Hedging strategies: on the pragmaticalization of Hebrew ‘say’ expressions   |
| 17:00-17:30   | La Roi            | What you see is what you get: the pragmatic potential of intentional visual imperatives in Ancient Greek diachrony            |
| 17:30-18:00   | Coffee break      |   |
| 4 <sup>th</sup> panel: Pragmaticalization of thought verbs in discourse |                   |   |
| 18:00-18:30   | Iglesias Iglesias | Procesos de pragmaticalización de verbos de pensamiento en dos construcciones fraseológicas del alemán                        |
| 18:30-19:00   | Battaglia         | Evidential and epistemic functions between syntax and discourse: the pragmaticalization of verbs of thought in spoken Italian |
| 19:00-19:30   | Ortiz Ciscomani   | Las formas ‘sabrá’, ‘sabe’, ‘sepa’ en la historia del español y su emergencia como marcador pragmático discursivo             |
| 19:30-19:40   | Closure           |   |